

TELEGRAPHIC ADDRESS "HEYMASSOLI, LONDON".  
TELEPHONE 323 MAYFAIR.

UNDER

Royal Patronage

July 13. 1905  
180, New Bond Street, W.

A Monsieur le Secrétaire  
des Musées Royaux  
de Belgique

Monsieur

5031/58

En réponse à votre honnête du 11. Je vous prie de  
me faire écrire, à mon adresse, le  
tableau dont il s'agit.  
Par Anvers, Hainich, Great Eastern Railways.  
Cette présente vous servira de répit.  
Je vous prie d'accepter l'assurance de mes  
salutations sincères

Henry Ellis Heyman

58

180 New Bond Street W  
Londres 30 juin 1905  
a  
Monsieur  
Le Directeur des Musées Royaux  
Bruxelles

Le tableau "Gentile felder" que  
je vous ai fait expédier le 16 -  
de ce mois. J'espère que vous  
l'avez bien reçu

Agnez Monsieur l'assurance de mes  
sentiments les plus sincères

Henry Ellis Heyman

POST CARD  
UNIVERSAL POSTAL UNION



CARTE POSTALE  
UNION POSTALE UNIVERSELLE

GREAT BRITAIN & IRELAND

THIS SIDE FOR THE ADDRESS

A Monsieur  
le directeur  
des Musees Royaux de Peintures &  
de Belgique  
Bruxelles

24



TELEGRAPHIC ADDRESS "HEYMSSOLI, LONDON"  
TELEPHONE 323 MAYFAIR.

UN D E R

## Royal Patronage.

180, New Bond Street, W.

A Monsieur le Directeur  
des Musées Royaux  
Bruxelles.

Monsieur.

Juin 16, 1905.



Le tableau "Arent de Gelder" ne se prête pas à la photographie.  
Comme vous verrez par l'épreuve, que vous le faites envoyer aujourd'hui.

Sous ces conditions, la meilleure chose à faire, me paraît de vous expédier le tableau même.

Je l'ai fait mettre dans une petite caisse, (sans le cadre, qui n'a pas de valeur), et sans doute, vous le recevrez lundi ou mardi prochain.

J'ai payé le port.

Veuillez agréer, monsieur, l'assurance de mes sentiments les plus  
distingus.  
*N. G. D.*

Henry Ells-Hegeman

Musées Royaux  
de  
Peinture et de Sculpture  
de  
Belgique

N° 5031/58

Objet

18

Annexe

Expédié le

A Mr Leymar

Tours

Nous avons l'honneur de nous faire connaître que la Commission Directrice ~~si l'artiste elle existe~~ examinera volontiers ~~la reproduction, photographie~~ acquisition éventuelle pour les collections de l'Etat, ~~et du tableau~~.

que vous signalez à son attention par votre lettre du 8 oct., si l'envoyer à ces fins, suivant l'usage établi, au Palais des Beaux Arts, rue du Musée

N° 9.

Cet avoi sera, M.

avoir lieu, le cas échéant, à vos frais, risques et périls et sans qu'il puisse résulter de ce chef, pour l'administration des Musées, aucune sorte d'engagement ou de responsabilité.

Il sera utile, dans l'occurrence, d'indiquer le prix que vous demandez de l'ouvrage présenté.

Veuillez agréer, M.  
l'assurance de notre considération distinguée.

Pour la Commission Directrice,  
Le Secrétaire,

TELEGRAPHIC ADDRESS: HEYMASSOLI, LONDON.  
TELEPHONE 323 MAYFAIR.

UNDER

Royal Patronage

A Monsieur le Directeur  
des Musées Royaux  
Bruxelles.

Monsieur,

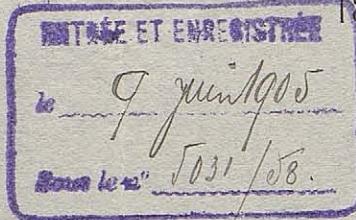
Seriez-vous, peut-être, acquereurs d'un tableau "La Destruction de Sodom" peint par "Arent de Gelder"

Je l'ai fait expertiser de plusieurs des plus grands experts de Londres, qui agreeent avec moi, que c'est un chef d'oeuvre du maître.

Je suis tout préparé à vous le faire expédier à vue.

Veuillez agréer, cher Monsieur, l'assurance de mes sentiments les plus dévoués.

*Henry Ellis Heyman*



180, New Bond Street, W.

Juin 8. 1905.

Musées Royaux  
de  
Peinture et de Sculpture  
de  
Belgique.

N° 631/58

Objet :

Annexe

Expédié le

lys... 19.

W. Heyman  
Londres

Nous avons l'honneur de vous faire connaitre qu'il n'est pas dans les intentions de la Commission Directrice d'acquérir pour les Collections de l'Etat le tableau que vous avez bien voulu offrir de céder à ces fins par votre lettre du 30 Mai  
le sudi.

Veuillez agréer, M<sup>me</sup> Musée,  
l'assurance de notre considération distinguée.

Pour la Commission Directrice  
Le Secrétaire,

UNDER

Royal Patronage.

A Monsieur le Directeur  
des Musées Royaux

Bruxelles.

12  
Monsieur,

Je regrette devoir vous dire, que le propriétaire du tableau "Rubens" a refusé de le faire expedier hors du pays. Ainsi, c'est une affaire manquée.

Par cette même poste, je vous fais envoyer le photo d'un tableau "Interieur d'eglise" par "Van Bassen" "personnages" par "Rembrandt". Ce tableau est à moi, et si vous jugez bien de vouloir l'examiner, je suis tout pret à vous le faire envoyer.

Espérant le plaisir de vous lire au plus tôt possible, je vous prie Monsieur, de vouloir agréer l'assurance de mes sentiments les plus dévoués.

*Henry Ellis Heyman*



180, New Bond Street, W.

Mai 30.1905.

Musées Royaux  
de  
Peinture et de Sculpture  
de  
Belgique.

N° 5031 / 58

Objet

Annexe

Expédié le . . . . .

Mis par l'Administration des Musées

2 mai 1905

A M. Lyman  
London

Nous avons l'honneur de vous faire connaître que la Commission Directrice examinera volontiers, en vue de l'<sup>acquisition</sup> éventuelle pour les Collections de l'Etat, le tableau

que vous signalez à son attention par votre lettre du 13 avril <sup>seule</sup>, s'il vous convient de l'envoyer à ces fins, suivant l'usage établi, au Palais des Beaux-Arts, rue du Musée N° 9.

Cet envoi devra, M<sup>r</sup> M<sup>r</sup> M<sup>r</sup>, avoir lieu, le cas échéant, à vos frais, risques et périls et sans qu'il puisse résulter de ce chef, pour l'administration des Musées, aucune sorte d'engagement ou de responsabilité.

Il sera utile, dans l'occurrence, d'informer le prix que vous demandez de l'ouvrage présenté.

Veuillez agréer, M<sup>r</sup> M<sup>r</sup> M<sup>r</sup>, l'assurance de notre considération distinguée.

Pour la Commission Directrice  
Le Secrétaire,

TELEGRAPHIC ADDRESS, HEYMSSOLI, LONDON!  
TELEPHONE 323 MAYFAIR.

UNDER

Royal Patronage

180, New Bond Street, W.

A Monsieur le Directeur  
des Musées Royaux  
Bruxelles.

April 13. 1905.

Cher Monsieur,

Un client vient aujourd'hui de me proposer un tableau dont l'histoire (ci inclus) doit intéresser votre musée, et par cette même poste, je vous fais envoyer, la photographie.

Le prix demandé est de £3000. (*Trois mille livres*)

Maintenant, si vous croyez vouloir examiner la peinture elle-même, je suis d'avis que mon client serait tout disposé à m'accorder sa permission de vous la faire expédier, à vue.

En attendant la plaisir de vous lire, je vous prie, monsieur, de vouloir agréer l'assurance de mes sentiments les plus dévoués.

*Henry Ellis Heyman*

Veuillez s.v.p. me faire renvoyer la photographie

JUDGEMENT OF SOLOMON

An oil-painting on canvas about 52in.long x 36in.high.

by PETER PAUL RUBENS 1577-1640.

The picture belonged before it came into my possession, to an old Dorsetshire family. The last owner was an old lady, some 80 to 90 years old (now dead) from whom I bought it some fifteen years ago through a dealer in Weymouth. This old lady stated that the picture had been in her family more than 200 years. Her father and grandfather had it, and the latter always praised it as a very valuable picture, coming from an old master, but she could not say or remember, who the painter was. She recollects however, that her grandfather said it was brought over from Antwerp by a relative of the family, who was a Merchant-Sea-captain.

With these facts on hand, and recognising on the picture Ruben's wife, who represents the lady praying for the child's life, I addressed myself to the authorities of the British Museum, to find out more about the picture. Through the kindness and courtesy of the then Director of the print-room, I learned the following facts:-

Firstly That the picture belonged originally to the Town Hall (Hotel de Ville) of Brussels, and got there lost during the bombardment of Brussels 1695, when the Town Hall was burned down.

Secondly We found that Abraham Galnitzius describes the picture in 1624 in Latin, in one of his volumes, that he saw the picture hung up in the Justice-room (Salle de la Justice) in the Town Hall of Brussels and gives a full description of it.

Thirdly Guiciardini describes the picture likewise about 1631, as hung up in the Town Hall of Brussels.

Fourthly We found a very old engraving (Gravures British Museum) by Boetius a Bolswert (born 1580 in Friesland, died 1633 in Antwerp) which is an exact copy of the picture in my possession. This engraving is dedicated to two magistrates of Brussels, namely Francois Van de Ee, amman, (Alderman) of Brussels, and Englebert de Fay, bougg mestre (Mayor) de Bruxelles, which to the mind of the British Museum authorities, proves also that the picture must have been in the possession of the Town Hall of Brussels

Fifthly a SECOND ENGRAVING WAS MADE IN BRUSSELS BY GARNEL VISSCHER presumably also in the 17th. century.

Later on, I addressed myself to several influential people in Brussels, to find out if there are still some documents or deeds existing, referring to the picture. Unfortunately, this research had no results. It seems that during the bombardment of Brussels the Town Hall was completely burnt out, and a great many of the valuable documents and deeds were destroyed.

The picture has been seen and examined by several eminent Art dealers, as well as painters, who have unanimously declared that the picture is a genuine Rubens.

